



# Tuhaqtidjutikhaq

## Qilamik Tuhaqtitauyukhaq

### Kavamatkut Nunavunmi ukualu Nunavut Tunngavik Incorporatedkullu atiliuqtaat nutaaq mLigahaq

**IQALUIT, Nunavut (Ubluqtuhivia 21, 2020)** – Nunavut Hivuliqtia Joe Savikataaq ukualu Nunavut Tunngavik Incorporatedkut (NTI) Angiyuqaaq Aluki Kotierk atiliuqtaat una *Katujjiqatigiinniq Maligaaq* ublumi, ikayuutikhaq uqaqatiginngikkut Inuit Kavamatigut tikinahuarutait ikayuutikhat Nunavunmi Inunnun.

Naunaiyattiaqhimayuq, *Katujjiqatigiinniq* ikayuutauyuq ihuaqhiyuumiriangani havaaghat avatiini:

1. katimayit hivunikhaliurutait, hivuliuyukhat uvalu tamainun havaqatigiigutikhat tapkua ikayuutauniaqtut nikhaanun ihuangnikkut havaqatigiingnirmun uvalu qanuriniinun;
2. havaklugit ihuaqtumik uqariiqhimayut hivuliqhurnirmun, ihuinaarutinun, munaridjutit tapkua turaaqhimayut ihuaqhiyuumiriangani havaqatigiingniit qanuriniillu; uvalu
3. ukua Kavamatkut Nunavunmi (GN) ukualu NTIku aulahimaaqtumik atulirnirit haffumani *Nunavunmi Nunataarutaanut Angirutaani*, ilauyut Titiraqhimayut 32mi pivallianiralu haffuma Titiraqhimayut 32mi maliguagahat uvalu havaqatigiingnikkut kangiqhidjutinik Uqautiginikkut Angirutit.

“Nunavunmi Inuit pilaarutiqaqtut ilaulutik pivallianiranun inuuqatigiingnirmun uvalu pitquhikkut maliruagahani, havauhianunlu inuuqatigiinikkut pitquhikkut pinahuarutinun kivgaqtuutinunlu, ilauyut inmi havauhiinun tunihirniinun,” uqaqtuq NTIku Angiyuqaanga Kotierk. “Una *Katujjiqatigiinniq Maligahaq* naunaiyautauyuq uqaqatigiingnikkut havaqatigiingnirmun tamainun uvalu ihuaqtumik atulirniranun haffuma *Nunavunmi Nunataarutaanut Angirutaanun*.”

“Ukua GNku ukualu NTIku piquaqtut ingilraanin aadjikiiktunik hivuliuyukhanik, hakugiktumik hivuliqhurniq uvalu havaqatigiingnikkut hivumuurutinik,” uqaqtuq Hivuliqti Savikataaq. “Upalungaiyaqtunga hivumuungnirmun nutaanguqhimayununlu uqariiqhimayunun angitqiamilu nipimun ihuaqtumik pidjutikhanun Nunavunmiunun. Piumayaqqut uvalu aghuurutivut ihuatqiat aturuptigut tungavik attautimuuqtumik.”

NTIkut ukualu GNkut kinguani pidjutigiyait hapkua *Kangiqtugaapik Maligat uvani* 1999mi, *Iqqaanaijaqatigiit* uvnai 2004mi unalu *Aajiiqatigiinni*q uvani 2011mi, piyaangini ihuaqtumik havaqatigiingnikkut pidjutinun. *Katujiqatigiinni*q *piinarialik* qaritauyakkut <https://president.tunngavik.com/files/2020/01/Katujiqatigiinni-Protocol-Inuktut.pdf>.

###

**Naunaiqhittiarumaguvit, hivaqarlugit:**

Cate Macleod  
Taiguaiuqtiinni Titiraqta  
Havagvia Hivuliqtip Savikataaq  
867-975-5059  
[cmacleod@gov.nu.ca](mailto:cmacleod@gov.nu.ca)

Qajaaq Ellsworth  
Angayukhiq Tuhaumapkaitjutikkut Uqaudjiyi  
Havagvia Hivuliqtip  
Nunavut Tunngavikkut Timinga  
867-975-4955  
[gellsworth@tunngavik.com](mailto:gellsworth@tunngavik.com)